

# **NL Handleiding: Sola Bestekset Luxor - 18/10 RVS - 100 delig / 12 personen**

## **Producttitel**

Sola Bestekset Luxor - 18/10 RVS - 100 delig / 12 personen

## **Inhoud van het product**

- 12x Tafelmes
- 12x Tafelvork
- 12x Tafellepel
- 12x Dessertmes
- 12x Dessertvork
- 12x Dessertlepel
- 12x Cocktail-/ijslepel
- 12x Cocktail-/taartvor
- 2x Serveerlepel
- 2x Sauslepel
- Materiaal: Roestvrij staal 18/10 (messen: 420 gehard staal)

## **Gebruiksaanwijzingen**

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik en feestelijke gelegenheden voor 12 personen
- Materiaal: Roestvrij staal 18/10 (messen: 420 gehard staal)
- Vaatwasserbestendig: Ja, echter wordt handwas aanbevolen voor langdurige glans en helderheid
- Onderhoud: Na gebruik altijd droog opbergen om vlekken te voorkomen
- Ergonomie: Uitgebalanceerd en ergonomisch ontwerp voor comfortabel gebruik

## **Onderhouds- en reinigingsinstructies**

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Opslag: Bewaar het bestek droog en geordend om krassen te voorkomen.

## **Veiligheidsinstructies**

- Scherpe randen: Messen en vorkpunten zijn scherp. Wees voorzichtig bij het hanteren, especially bij het afdrogen.
- Temperatuur: Bestek kan warm worden wanneer het in contact komt met hete gerechten of vloeistoffen. Wees voorzichtig.
- Controleer het bestek vóór gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.

## **Leeftijdsrestricties**

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

## **Instructies voor verwijdering**

- Voer afgedankt roestvrij staal bestek in bij een inzamelpunt voor metaalafval of breng het naar de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. handgrepen van kunststof) voor gescheiden afvoer.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# **EN** User Manual: Sola Cutlery Set Luxor - 18/10 Stainless Steel - 100 pieces / 12 persons

## **Product Title**

Sola Cutlery Set Luxor - 18/10 Stainless Steel - 100 pieces / 12 persons

## **Contents of the Product**

- 12x Table knife
- 12x Table fork
- 12x Table spoon
- 12x Dessert knife
- 12x Dessert fork
- 12x Dessert spoon
- 12x Cocktail/ice spoon
- 12x Cocktail/cake fork
- 2x Serving spoon
- 2x Sauce spoon
- Material: Stainless steel 18/10 (knives: 420 hardened steel)

## **User Instructions**

- Use: Suitable for daily use and special occasions for 12 persons
- Material: Stainless steel 18/10 (knives: 420 hardened steel)
- Dishwasher safe: Yes, however hand-washing is recommended for lasting shine and clarity
- Care: Always dry after use to prevent water spots
- Ergonomics: Balanced and ergonomic design for comfortable handling

## **Maintenance and Cleaning Instructions**

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store cutlery dry and organised to prevent scratches.

## **Safety Instructions**

- Sharp edges: Knife blades and fork tines are sharp. Handle with care, especially when drying.
- Temperature: Cutlery may become hot when in contact with hot food or liquids. Handle with caution.
- Inspect cutlery before use for any burrs or sharp edges.

## **Age Restrictions**

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of used stainless steel cutlery at a metal recycling point or local waste facility.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic handles) before disposal for separate recycling.

*By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.*

---

# **DE** Gebrauchsanleitung: Sola Besteckset Luxor - 18/10 Edelstahl - 100-teilig / 12 Personen

## **Produkttitel**

Sola Besteckset Luxor - 18/10 Edelstahl - 100-teilig / 12 Personen

## **Produktinhalt**

- 12x Tafelmesser
- 12x Tafelgabel
- 12x Esslöffel
- 12x Dessertmesser
- 12x Dessertgabel
- 12x Dessertlöffel
- 12x Cocktail-/Eislöffel
- 12x Cocktail-/Tortengabel
- 2x Servierlöffel
- 2x Saucenlöffel
- Material: Edelstahl 18/10 (Messer: 420 gehärteter Stahl)

## **Benutzeranleitung**

- Verwendung: Geeignet für den täglichen Gebrauch und besondere Anlässe für 12 Personen
- Material: Edelstahl 18/10 (Messer: 420 gehärteter Stahl)
- Spülmaschinenfest: Ja, jedoch wird Handwäsche für dauerhaften Glanz und Klarheit empfohlen
- Pflege: Nach der Verwendung immer trocken lagern, um Wasserflecken zu vermeiden
- Ergonomie: Ausgewogene und ergonomische Gestaltung für komfortable Handhabung

## **Pflege- und Reinigungshinweise**

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung verwenden.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche zerkratzen können.
- Aufbewahrung: Besteck trocken und geordnet aufbewahren, um Kratzer zu vermeiden.

## **Sicherheitshinweise**

- Scharfe Kanten: Messer und Gabelzinken sind scharf. Beim Handhaben vorsichtig sein, besonders beim Abtrocknen.
- Temperatur: Besteck kann sich erhitzen, wenn es mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vorsichtig handhaben.
- Besteck vor Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.

## **Altersbeschränkungen**

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

## **Entsorgungshinweise**

- Ausgedienten Besteck aus rostfreiem Stahl bei einer Metallsammelstelle oder dem Wertstoffhof abgeben.
- Nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoffgriffe) vor der Entsorgung für eine getrennte Verwertung entfernen.

*Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.*

---

# Manuel d'utilisation: Service de couverts Sola Luxor - 18/10

## Acier inoxydable - 100 pièces / 12 personnes

### Titre du produit

Service de couverts Sola Luxor - 18/10 Acier inoxydable - 100 pièces / 12 personnes

### Contenu du produit

- 12x Couteau de table
- 12x Fourchette de table
- 12x Cuillère de table
- 12x Couteau à dessert
- 12x Fourchette à dessert
- 12x Cuillère à dessert
- 12x Cuillère à cocktail/glaçon
- 12x Fourchette à cocktail/gâteau
- 2x Cuillère de service
- 2x Cuillère à sauce
- Matériau: Acier inoxydable 18/10 (couteaux: acier 420 trempé)

### Instructions d'utilisation

- Utilisation: Convient à une utilisation quotidienne et aux occasions spéciales pour 12 personnes
- Matériau: Acier inoxydable 18/10 (couteaux: acier 420 trempé)
- Lave-vaisselle: Oui, cependant le lavage à la main est recommandé pour un éclat et une clarté durables
- Entretien: Toujours sécher après utilisation pour éviter les traces d'eau
- Ergonomie: Design équilibré et ergonomique pour une manipulation confortable

### Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utiliser un nettoyant pour inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou décolorations.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface en inox.
- Rangement : Ranger les couverts au sec et de manière ordonnée pour éviter les rayures.

### Consignes de sécurité

- Bords tranchants : Les lames de couteaux et les dents de fourchettes sont tranchantes. Manipuler avec précaution, notamment lors du séchage.
- Température : Les couverts peuvent chauffer au contact d'aliments ou de liquides chauds. Manipuler avec prudence.
- Inspecter les couverts avant utilisation pour détecter toute bavure ou bord tranchant.

## **Restrictions d'âge**

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous surveillance d'un adulte.

## **Instructions d'élimination**

- Déposer les couverts en inox usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirer les éventuelles parties non métalliques (par ex. manches en plastique) avant l'élimination pour un tri séparé.

*En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.*

---

# **IT** Manuale d'uso: Sola Set di posate Luxor - 18/10 Acciaio inossidabile - 100 pezzi / 12 persone

## **Titolo del prodotto**

Sola Set di posate Luxor - 18/10 Acciaio inossidabile - 100 pezzi / 12 persone

## **Contenuto del prodotto**

- 12x Coltello da tavola
- 12x Forchetta da tavola
- 12x Cucchiaino da tavola
- 12x Coltello da dessert
- 12x Forchetta da dessert
- 12x Cucchiaino da dessert
- 12x Cucchiaino per cocktail/gelato
- 12x Forchetta per cocktail/torta
- 2x Cucchiaino da portata
- 2x Cucchiaino per salsa
- Materiale: Acciaio inossidabile 18/10 (coltelli: acciaio 420 temprato)

## **Istruzioni per l'uso**

- Uso: Adatto per l'uso quotidiano e le occasioni speciali per 12 persone
- Materiale: Acciaio inossidabile 18/10 (coltelli: acciaio 420 temprato)
- Lavastoviglie: Sì, tuttavia si consiglia il lavaggio a mano per lucentezza e chiarezza durature
- Cura: Asciugare sempre dopo l'uso per evitare macchie d'acqua
- Ergonomia: Design equilibrato ed ergonomico per una manipolazione confortevole

## **Istruzioni di manutenzione e pulizia**

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare le posate asciutte e in ordine per evitare graffi.

## **Istruzioni di sicurezza**

- Bordi taglienti: Le lame dei coltelli e i rebbi delle forchette sono affilati. Maneggiare con cura, specialmente durante l'asciugatura.
- Temperatura: Le posate possono scaldarsi a contatto con cibi o liquidi caldi. Maneggiare con cautela.
- Ispezionare le posate prima dell'uso per eventuali bave o bordi taglienti.

## **Restrizioni di età**

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

## **Istruzioni per lo smaltimento**

- Smaltire le posate in acciaio inossidabile usate presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica) prima dello smaltimento per il riciclaggio separato.

*Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.*

---

# **PL Instrukcja obsługi: Sola Zestaw sztućców Luxor - 18/10 Stal nierdzewna - 100 części / 12 osób**

## **Tytuł produktu**

Sola Zestaw sztućców Luxor - 18/10 Stal nierdzewna - 100 części / 12 osób

## **Zawartość produktu**

- 12x Nóż stołowy
- 12x Widelec stołowy
- 12x Łyżka stołowa
- 12x Nóż deserowy
- 12x Widelec deserowy
- 12x Łyżka deserowa
- 12x Łyżka do koktajli/łodów
- 12x Widelec do koktajli/ciast
- 2x Łyżka serwująca
- 2x Łyżka do sosów
- Materiał: Stal nierdzewna 18/10 (noże: stal 420 hartowana)

## **Instrukcje użytkowania**

- Zastosowanie: Odpowiednie do codziennego użytku i specjalnych okazji dla 12 osób
- Materiał: Stal nierdzewna 18/10 (noże: stal 420 hartowana)
- Zmywarka: Tak, jednak zalecane jest mycie ręczne dla trwałego połysku i przejrzystości
- Pielęgnacja: Zawsze osuszyć po użyciu, aby uniknąć plam wodnych
- Ergonomia: Zrównoważony i ergonomiczny projekt do wygodnej obsługi

## **Instrukcje konserwacji i czyszczenia**

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Do trudnych plam lub przebarwień używać środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać sztućce suche i uporządkowane, aby zapobiec powstawaniu zarysowań.

## **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Ostre krawędzie: Ostrza noży i zęby widelców są ostre. Zachować ostrożność podczas używania, szczególnie przy wycieraniu do sucha.
- Temperatura: Sztućce mogą nagrzewać się w kontakcie z gorącymi potrawami lub płynami. Używać ostrożnie.
- Przed użyciem sprawdzić sztućce pod kątem zadziorów lub ostrych krawędzi.

## Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

## Instrukcje utylizacji

- Zużyte sztuczce ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub do miejscowego punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem do recyklingu usunąć ewentualne elementy niemetalowe (np. uchwyty z tworzywa sztucznego) w celu oddzielnego przetworzenia.

*Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.*

---

# Manual de usuario: Sola Juego de cubiertos Luxor - 18/10

## Acero inoxidable - 100 piezas / 12 personas

### Título del producto

Sola Juego de cubiertos Luxor - 18/10 Acero inoxidable - 100 piezas / 12 personas

### Contenido del producto

- 12x Cuchillo de mesa
- 12x Tenedor de mesa
- 12x Cuchara de mesa
- 12x Cuchillo de postre
- 12x Tenedor de postre
- 12x Cuchara de postre
- 12x Cuchara de cóctel/helado
- 12x Tenedor de cóctel/pastel
- 2x Cuchara de servir
- 2x Cuchara de salsa
- Material: Acero inoxidable 18/10 (cuchillos: acero 420 templado)

### Instrucciones de uso

- Uso: Adecuado para uso diario y ocasiones especiales para 12 personas
- Material: Acero inoxidable 18/10 (cuchillos: acero 420 templado)
- Apto para lavavajillas: Sí, sin embargo se recomienda lavar a mano para un brillo y claridad duraderos
- Cuidado: Siempre secar después de usar para evitar manchas de agua
- Ergonomía: Diseño equilibrado y ergonómico para un manejo cómodo

### Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guardar los cubiertos secos y ordenados para evitar arañazos.

### Instrucciones de seguridad

- Bordes cortantes: Las hojas de los cuchillos y las púas de los tenedores son afilados. Manipular con cuidado, especialmente al secar.
- Temperatura: Los cubiertos pueden calentarse al entrar en contacto con alimentos o líquidos calientes. Manejar con precaución.
- Inspeccionar los cubiertos antes de su uso para detectar rebabas o bordes afilados.

## **Restricciones de edad**

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

## **Instrucciones de eliminación**

- Lleve los cubiertos de acero inoxidable usados a un punto de recogida de metales o al centro de reciclaje local.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico) antes de su eliminación para un reciclaje separado.

*Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.*

---

# **sv Bruksanvisning: Sola Bestickset Luxor - 18/10 Rostfritt stål - 100 delar / 12 personer**

## **Produkttitel**

Sola Bestickset Luxor - 18/10 Rostfritt stål - 100 delar / 12 personer

## **Produktinnehåll**

- 12x Matkniv
- 12x Matsked
- 12x Matsked
- 12x Dessertkniv
- 12x Dessertgaffel
- 12x Dessertske
- 12x Cocktail-/glasske
- 12x Cocktail-/tårtgaffel
- 2x Serveringsske
- 2x Såske
- Material: Rostfritt stål 18/10 (knivar: härdad stål 420)

## **Användarinstruktioner**

- Användning: Lämplig för daglig användning och särskilda tillfällen för 12 personer
- Material: Rostfritt stål 18/10 (knivar: härdad stål 420)
- Diskmaskinsäker: Ja, men handtvätt rekommenderas för varaktigt glans och klarhet
- Skötsel: Alltid torka efter användning för att förhindra vattenfläckar
- Ergonomi: Balanserad och ergonomisk design för bekväm hantering

## **Underhålls- och rengöringsinstruktioner**

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara besticken torra och ordnade för att undvika repor.

## **Säkerhetsinstruktioner**

- Vassa kanter: Knivsblad och gaffelspetsar är vassa. Hantera varsamt, särskilt vid torkning.
- Temperatur: Bestick kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Hantera försiktigt.
- Kontrollera besticken före användning för grader eller vassa kanter.

## **Åldersbegränsningar**

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

## **Avfallsinstruktioner**

- Lämna uttjänt bestick av rostfritt stål till en samlingsplats för metallåtervinning eller till en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning för separat återvinning.

*Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.*